KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 671/2009

2009 m. liepos 24 d.

kuriuo pradedama sūrių, 2010 m. eksportuotinų į Jungtines Amerikos Valstijas pagal tam tikras GATT kvotas, eksporto licencijų skyrimo procedūra

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) [1], ypač į jo 171 straipsnio 1 dalį kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

(1) 2006 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1282/2006, nustatančio išsamias specialiąsias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999 taikymo taisykles dėl pieno ir pieno produktų eksporto licencijų ir eksporto grąžinamųjų išmokų [2], III skyriaus 2 skirsnyje nustatyta, kad sūrių, eksportuojamų į Jungtines Amerikos Valstijas ir sudarančių dalį kvotos, skiriamos remiantis susitarimais, sudarytais daugiašalėse prekybos derybose, eksporto licencijos gali būti skiriamos pagal specialią procedūrą, kurią taikant gali būti skiriami privilegijuotieji Jungtinių Amerikos Valstijų (JAV) importuotojai.

(2) Reikėtų pradėti tokią procedūrą, taikomą 2010 m. eksportui, ir nustatyti papildomas su ja susijusias taisykles.

(3) Administruodamos importą, kompetentingos JAV institucijos atskiria papildomą Europos bendrijai per Urugvajaus raundą suteiktą kvotą ir per Tokijo raundą suteiktas kvotas. Eksporto licencijos turėtų būti skiriamos atsižvelgiant į tai, ar produktai gali būti eksportuojami pagal minėtą JAV kvotą, kaip nustatyta Jungtinių Amerikos Valstijų suderintame tarifų sąraše.

(4) Siekiant eksportuoti kuo didesnį kiekį pagal kvotas, pagal kurias eksportuoti didelio suinteresuotumo nėra, reikėtų leisti teikti paraiškas eksportuoti visą pagal kvotą skirtą kiekį.

(5) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento I priede išvardytų į Jungtines Amerikos Valstijas 2010 m. eksportuotinų produktų, kurių KN kodas yra 0406, eksporto licencijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 23 straipsnyje nurodytas kvotas išduodamos remiantis to reglamento III skyriaus 2 skirsniu ir šio reglamento nuostatomis.

2 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 24 straipsnyje nurodytų eksporto licencijų paraiškos (toliau – paraiškos) pateikiamos kompetentingoms institucijoms ne vėliau kaip 2009 m. rugsėjo 1–10 d.

2. Paraiškos priimamos tik tuo atveju, jeigu jose pateikta visa Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 24 straipsnyje nurodyta informacija ir jeigu kartu pateikiami minėtame straipsnyje išvardyti dokumentai.

Jei šio reglamento I priedo 2 stulpelyje nurodytai tai pačiai produktų grupei skirtas kiekis padalijamas į Urugvajaus raundo kvotą ir Tokijo raundo kvotą, licencijų paraiškos gali būti teikiamos tik pagal vieną iš šių kvotų, nurodant konkrečią kvotą ir to priedo 3 stulpelyje pateiktą grupės bei kvotos numerį.

Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 24 straipsnyje nurodyta informacija pateikiama pagal šio reglamento II priede nustatytą formą.

3. Paraiškose pagal I priedo 3 stulpelyje nurodytas 22-Tokijo, 22-Urugvajaus, 25-Tokijo ir 25-Urugvajaus kvotas prašoma ne mažiau kaip 10 tonų ir ne daugiau kaip atitinkama turima kvota, kaip nustatyta to priedo 4 stulpelyje.

Paraiškose pagal I priedo 3 stulpelyje nurodytas kitas kvotas prašoma ne mažiau kaip 10 tonų ir ne daugiau kaip 40 % atitinkamos turimos kvotos, kaip nustatyta to priedo 4 stulpelyje.

[1] OL L 299, 2007 11 16, p. 1.
[2] OL L 234, 2006 8 29, p. 4.

4. Paraiškos priimamos tik tada, jeigu pareiškėjai raštu nurodo, kad jie nepateikė kitų paraiškų tos pačios grupės produktams ir pagal tą pačią kvotą eksportuoti ir įsipareigoja to nedaryti.

Jeigu pareiškėjas vienoje ar daugiau valstybių narių pateikia keletą paraiškų tos pačios grupės produktams ir pagal tą pačią kvotą eksportuoti, visos šios paraiškos laikomos nepriimtinomis.

3 straipsnis

1. Per penkias darbo dienas nuo paraiškų pateikimo termino pabaigos valstybės narės praneša Komisijai apie pateiktas paraiškas eksportuoti kiekvienos grupės produktus ir, jeigu taikoma, apie paraiškas eksportuoti pagal I priede nurodytas kvotas.

Visi pranešimai, įskaitant pranešimus apie tai, kad paraiškų nepateikta, siunčiami faksu arba elektroniniu paštu naudojant III priede nustatytą formą.

2. Pranešimuose apie kiekvieną grupę ir, jeigu taikoma, kiekvieną kvotą nurodoma:

a) pareiškėjų sąrašas;

b) kiekvieno pareiškėjo prašomi kiekiai, suskirstyti pagal produkto Kombinuotosios nomenklatūros kodus ir pagal Jungtinių Amerikos Valstijų suderinto tarifų sąrašo kodus (2009);

c) pareiškėjo paskirto importuotojo pavadinimas ir adresas.

4 straipsnis

Vadovaudamasi Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 25 straipsniu Komisija nedelsdama nusprendžia dėl licencijų paskirstymo ir ne vėliau kaip iki 2009 m. spalio 31 d. apie tai praneša valstybėms narėms.

Per penkias darbo dienas nuo paskelbimo apie eksporto licencijų paskirstymo koeficientus valstybės narės praneša Komisijai apie kiekius, paskirtus kiekvienam pareiškėjui vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 25 straipsniu pagal kiekvieną grupę ir, jeigu taikoma, apie kiekvieną kvotą.

Toks pranešimas siunčiamas faksu arba elektroniniu paštu naudojant šio reglamento IV priede nustatytą formą.

5 straipsnis

Iki eksporto licencijų išdavimo, bet ne vėliau kaip iki 2009 m. gruodžio 15 d., valstybės narės patikrina pagal šio reglamento 3 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 24 straipsnį pateiktą informaciją.

Nustačius, kad ūkio subjektas, kuriam išduota licencija, pateikė neteisingą informaciją, licencija panaikinama, o užstatas negrąžinamas. Valstybės narės apie tai nedelsdamos praneša Komisijai.

6 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. liepos 24 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

I PRIEDAS

2010 m. pagal tam tikras GATT kvotas į Jungtines Amerikos Valstijas eksportuotini sūriai

Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 III skyriaus 2 skirsnis ir Reglamentas (EB) Nr. 671/2009

Grupės identifikavimas pagal papildomas Jungtinių Amerikos Valstijų suderinto tarifų sąrašo 4 skyriaus pastabas		Grupės ir kvotos identifikavimas	2010 m. skirtas-kiekis
Pastaba prie	Grupė		Tonos
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Konkrečiai nenurodyta	16-Tokijo	908,877
		16-Urugvajaus	3 446,000
17	*Blue Mould*	17	350,000
18	Čederis	18	1 050,000
20	Edamas ir (arba) gouda	20	1 100,000
21	Itališkas sūris	21	2 025,000
22	Šveicariškas arba ementalio sūris, išskyrus akytąjį	22-Tokijo	393,006
		22-Urugvajaus	380,000
25	Akytasis šveicariškas arba ementalio sūris	25-Tokijo	4 003,172
		25-Urugvajaus	2 420,000

II PRIEDAS

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 24 straipsnį pateiktina informacija

Reglamento (EB) Nr. 671/2009 I priedo 3 stulpelyje nurodytų grupės ir kvotos identifikavimas: [ ]

Reglamento (EB) Nr. 671/2009 I priedo 2 stulpelyje nurodytas grupės pavadinimas: .....

.....

Kvotos šaltinis: Urugvajaus raundas ☐ Tokijo raundas ☐

Pareiškėjo pavadinimas ir adresas	Produkto Kombinuotosios nomenklatūros kodas	Prašomas kiekis tonomis	JAV suderinto tarifų sąrašo kodas	Paskirto importuotojo pavadinimas ir adresas
	Iš viso:			

III PRIEDAS

Pagal Reglamento (EB) Nr. 671/2009 3 straipsnį pateiktina informacija

Siųsti faksu (32–2) 295 33 10 arba e. paštu AGRI-MILK-USA@ec.europa.eu

Reglamento (EB) Nr. 671/2009 I priedo 3 stulpelyje nurodytų grupės ir kvotos identifikavimas: ☐

Reglamento (EB) Nr. 671/2009 I priedo 2 stulpelyje nurodytas grupės pavadinimas: .....

.....

Kvotos šaltinis: Urugvajaus raundas ☐ Tokijo raundas ☐

Nr.	Pareiškėjo pavadinimas ir adresas	Produkto Kombinuotosios nomenklatūros kodas	Prašomas kiekis tonomis	JAV suderinto tarifų sąrašo kodas	Paskirto importuotojo pavadinimas adresas
1					
		Iš viso:			
2					
		Iš viso:			
3					
		Iš viso:			
4					
		Iš viso:			
5					
		Iš viso:			

IV PRIEDAS

Informacija apie išduotas licencijas pagal Reglamento (EB) Nr. 1282/2006 25 straipsnį

Siųsti faksu (32–2) 295 33 10 arba e. paštu AGRI-MILK-USA@ec.europa.eu

Reglamento (EB) Nr. 671/2009 I priedo 3 stulpelyje nurodytų grupės ir kvotos identifikavimas	Kvotos šaltinis	Pareiškėjo pavadinimas ir adresas	Produkto Kombinuotosios nomenklatūros kodas	Prašomas kiekis tonomis	Paskirto importuotojo pavadinimas ir adresas	Paskirtas kiekis [1] tonomis
	Urugvajaus raundas ☐					
	Tokijo raundas ☐					
		Iš viso:			Iš viso:	
	Urugvajaus raundas ☐					
	Tokijo raundas ☐					
		Iš viso:			Iš viso:	
	Urugvajaus raundas ☐					
	Tokijo raundas ☐					
		Iš viso:			Iš viso:	

[1] Burtų keliu paskirti kiekiai paskirstomi pagal atskirus KN kodus proporcingai prašomiems produktų kiekiams pagal KN kodus.